

Editor y Redactor Jefe.
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLERES
AVENIDA 3ª
APARTADO CORREO N.º 316

EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:

EDICION DIARIA
EXCEPTO LOS LUNES
Un mes 1-00
Tres meses 3-00
Seis meses 6-00
Un año 10-00
Número suelto... 0-05

Ases y envíos locales,
precios convencionales.

Año I { SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) JUEVES 1º DE JUNIO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO } N.º 157

The Effervescent Water Co.
FABRICA DE AGUAS CASEOSAS
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la
Cervecería
LA VICTORIA
Hielo
THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

"ANIS INFERNAL"
El mejor y el más agradable
de los licores
De venta en las principales cantinas
de Limón y la Línea

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS
Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:
CERVEZAS: Negra, "Estrella" "Lag y Bier" y "Sencilla, blanca y negra."
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

DR. Fernando Vézquez
Médico y Cirujano

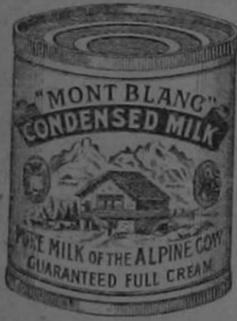
Con quince años de práctica en el tratamiento de fiebres tropicales.
Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños.
Oficina: en el local que ocupó el Dentista Dr. Jiménez Ortiz.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse a su propietario.

ANTONIO ESCALANTE
Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

Leche Condensada
MONT
BLANC
W. Steinvorth & Hno.
LIMON
Unicos Agentes



San José STORE
SALOMON ESNA. LIMON

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas. Todos los meses se renueva el surtido.
SE NECESITAN operarios para sastrería donde

La Mascotta

R. Cañas y C^o R. E. Smyth y C^o
San José Limón

Próximamente se abrirá este establecimiento con un surtido de PRIMER ORDEN.



Polvos para limpiar los sombreros de paja «PANAMA», etc.

El Globo
único importador en C. R.
Enrique Runnebaum

Envíense por correo 25 céntimos en estampillas y recibirá por correo también un paquete de polvos y la instrucción para usarlos.

Maduro & Sons

Limon C. R. Apartado 144 Opuesto al mercado
CAMBIO DE MONEDAS, giros y cheques sobre Londres, Nueva York, Jamaica y Panamá.

Pagamos los mejores precios para productos: Hule, Cacao, etc., etc.

Waterman's Ideal Fountain Pen



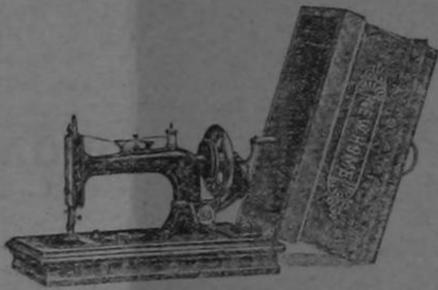
Plumas de Fuente Ideal
DE
Waterman

Unicos agents en Costa Rica para el «Anheuser Busch Brewing Association», fabricante de las famosas marcas de cerveza «Budweiser», Anheuser Busch Representante del «Jamaica Life Assurance Society, Seguros de Vida». — Condiciones inmejorables. Agentes para la Línea de Vapores «Fredk. Leyland C^o Ltd». Salidas de regulares de Inglaterra mensualmente.

MADURO & SONS
Limon, — C. R.

(Apartado 144)
(Opuesto al Mercado)

Surtido completo de Baules, Maletas, Camas de hierro, Muebles, Venta de máquinas de coser NEW HOME. Todos precios.



VICTOR
Victor
Depósito
—DE—
Fotógrafos
«Victor»
la afamada máquina parlante —
Instintos tabaños y precios.
Victor
VICTOR



Pida usted

el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Unico importador en Costa Rica.

Andrés Borzone

Cuartos amueblados
frescos y bien ventilados
con servicio, baño, etc.

Se alquilan por mes ó por temporada
«Hotel Mangel»

Mayo 3 — Alt.

Cantina de Mr. Nichols
SAN JOSÉ

Frente a la Estación del Atlántico
Licores extranjeros y del país.
Puntualidad y aseo en el servicio.

DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de CACAO a 2 millas de Limón, en PIUTA, a 200 varas del mar.
Entendese con E. A GRANT, potrero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

J. Jorge Fonseca

—Abogado y Notario Público—
Oficina: frente al Juzgado
Habitación: calle 4ª, casas nuevas del señor Maduro

Gran Sastrería y Camisería
"Londres y París"
San Josese
DEL NUEVO EDIFICIO MARICHAL

MADERAS de pinotea á ciento treinta colonos en cantidades de mil pies

Especialidad en tabloncillo para pisos, tablillas para techos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tabaño es separado para facilidad del cliente.

HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

Táller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fundición.
Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.

Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 18 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 d. cara y 2 de hoyo.
Acaban de recibir un hermoso surtido de con mentación para balcones y portales.
ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas ancho y 24 alto.
Limón

"The Costa Rica Soda Water Co."

Fábrica de Aguas Gaseosas — Limón
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE «LA FLORIDA»
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

Venta de leche de «La Florida»
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de madera de «La Florida»
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.
En la Costa Rica Soda Water Co.

Compañía Nacional de Seguros
Capital 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente
T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.
FARIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES
O. F. ROHMOSER — ANDRÉS VENEGAS

F. WISS, Gerente

AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F.

FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑIA

Davidson y C^o

Antigua casa Bertheau

RECIBIRÁ próximamente un gran surtido de ferretería y zapatos americanos y del país.

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (C. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporteros, corresponsales ó remitidos.

No se devuelven originales, publicación ó no.

La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rebuzar originales.

La Nacional

Fabrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías. Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias.

Productos tan buenos como los habanos y a mitad de precio.

La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete.

Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

Juan Knohr Hijos

LECHE CONDENSADA

EAGLE CROWN

NOTAS

editoriales

¿En qué quedamos?—La República, el Secretario de Gobernación y los informes del Gobernador.

Según nuestro apreciable colega La Prensa Libre, el Contrato que publica el folleto de don Ricardo Jiménez, no es el mismo que fué presentado al Congreso, y que se publicó en La Gaceta de 5 del pasado mes.

Así es imposible entenderse. De los comentarios del colega deducimos que el contrato de la Guardia, no tiene otra finalidad que la reconstrucción de Cartago; á esa meta pudo llegarse directamente, sin dar pié á que Compañías, más ó menos extranjeras, estén en situación de explotar inconsideradamente á Costa Rica.

La circunstancia de ser el señor Presidente hijo de Cartago, parece debiera imponerle un poco de reserva en este asunto; después de los sacrificios que ya ha hecho el país, es mucho pedir, pedir \$ 500.000 en beneficio casi exclusivo de la antigua metrópoli, y perjudicando, por otra parte, respetables intereses creados.

El señor Jiménez ha incurrido en la ligereza de suponer móviles venales en la campaña que casi toda la prensa del país ha hecho contra el contrato de la Guardia, y aunque esa suposición no de no resucitar por trop de zelo, suspicacias localistas que por fortuna, yacían en la fosa del olvido.

Hemos pedido á San José un ejemplar del folleto en cuestión para poderlo estudiar en conjunto y en detalle, y no por impresiones ajenas, que aunque razonadas, pueden quizá modificarse, lo mismo que se ha modificado el contrato, sin saberse por quién ni cómo.

La Republica rompe lanzas por el señor Secretario de Gobierno y Policía, con motivo de algunas alusiones que hicimos refiriéndonos á la Memoria de Gobernación, en lo que al problema del agua de Limón se refiere.

La alusión nuestra fué que el señor Secretario ó no leyó, ó leyó con poca atención el informe del Gobernador de Limón acerca del asunto, y de las dos versiones que éste dió, escogió la más halagadora, pero desgraciadamente, la falsa.

Reproduce el colega el párrafo de la Memoria á que nosotros nos referimos y lo compara con otro del informe del señor Gobernador para deducir que uno y otro están de acuerdo.

Son los párrafos del optimismo. Pero, es el caso que en el mismo informe del Gobernador figura también otro párrafo en que se asegura que «es pena verdadera no poder decir todavía que el empeño está realizado, que se ha cumplido el anhelo, que la necesidad se ha satisfecho. Apenas si se ha llegado al camino por donde puede seguirse á esos términos».

¿Que la contradicción está en el informe del Gobernador? Claro; pero si el señor Secretario lo hubiese leído atentamente, no hubiera dejado de notarla, y pidiendo explicaciones, se hubiera evitado el desairado gesto de decir en documento tan autorizado como la Memoria anual de su Departamento, lo que no es verdad.

Tan está en pié el problema del agua, que en los últimos tres

días hemos carecido de ella; que por tal razón, los inodoros distaban mucho de serlo, las cloacas apestaban, y si Dios con su inagotable bondad no nos hubiera enviado el aguacero que cae en los momentos en que escribimos estas líneas, lavando las cloacas y permitiendo al vecindario hacer acopio de agua, hubiéramos tenido una epidemia desastrosa antes de cinco días.

Esto no son informes del Gobernador; son informes de todos los habitantes de Limón.

Fiat lux

El dicitario contra la Corte de Justicia está á la orden del día; nadie investiga, pero todos acusan. La semilla del odio que un hombre ciego arrojó al erial de la maledicencia pública, ha germinado, y hoy florece el cardo hasta en las celdas de las prisiones. En esta bancarrota del sentido común y del moral, los jueces ocupan el banquillo y los presidiarios quieren vestir toga y birrete.

En vano ha esperado el Poder Judicial de Costa Rica, no un defensor—que sus actos se defiendan solos—pero sí la asistencia de una voz esclarecida y justa, que por el decoro del país, sino por los fueros de la verdad, dijera á los costarricenses lo que hay que decirles: que es indigna de su alcurnia moral esa embestida en el aire, esa cooperación de complacencia con que hace buenos los manejos de la difamación, y lo

no en esta instancia pública, enyo mote efectivo es: «El cálculo, la malicia y la diatriba contra el Poder Judicial.»

Aunque Magistrado, no soy de los indicados, y me creo así en libertad de salir por el buen nombre de quienes siempre lo tuvieron y no han de perderlo, pese á los que no lo tienen.

Mi primera protesta no será contra don Aníbal Santos, á cuyos oídos complacidos llega hoy el eco bullicioso que apetece: este señor persigue sus fines, que me abstengo de calificar, ó bien obedece al imperativo categórico de un euceno adherente. De todos modos él usa, ó abusa quizá de su derecho de acusación, en la medida de su idiosincracia y de su peculiar temperamento. Pero no voy por allí.

Mi primer cargo es para la mayoría del público que por un diletantismo perverso ha otorgado franco acceso á la vocinglería infamante, sin análisis ni raciocinio. He de decir, aunque me pese, que ha contristado mi ánimo la observación de como en la coyuntura que señalo, la mayoría de las gentes, hasta las pseudo-doctes, se han regocijado en soltar coeces á la reputación de oro de viejos que han encanecido dando á cada uno lo que es suyo. Algo huele á podrido en Costa Rica.

La mayor parte de la Prensa, por comisión ú omisión, ha incurrido en ese pecado de alta moral, aunque venial y consuetudinario por aquí, de permitir que se deslice y se filtre en todas partes la falsa opinión. La Prensa ha debido asumir, en presencia de estas graves cuestiones de integridad judicial, la actitud que cumple á su alta misión de inquirir, de razonar, de opinar y de emitir su veredicto, señalando la liviandad judicial cuando se dé, ó restituyendo las cosas á su verdad pristina.

En nombre de ese supremo ministerio de investigación é infor-

mación que compete á la Prensa culta y honesta, debe la nuestra imponerse de los cargos lanzados contra la Magistratura y depurarlos por adelantado (como es costumbre), encauzando la opinión pública ya rebalsante, y haciéndole saber si hay motivos fundados para tildar de venales á los Jueces de la Corte Suprema de Justicia, ó si se ha cometido un atropello insolente con ellos.

Aquí no cabe el silencio; diga su credo la Prensa y no se haga cómplice, por ominosa reserva, de una puñalada florentina.

VICTOR GUARDIA QUITRÓS

Entre Compadres

Thomas F. Dawson, el famoso Agente Especial del Departamento de Estado se presentó el día 22 ante el Comité del Congreso que entiende en los gastos de aquel Departamento, y acusó al Dr. Jacob H. Hollander, de haber recibido cien mil dólares del Gobierno de Santo Domingo, además de los 41.000 que le pagó el Gobierno Americano por ir á arreglar las finanzas de Santo Domingo.

Al Dr. Hollander le envió á aquella República Mr. Roosevelt.

El Comité del Congreso le envió á Hollander para que diese explicaciones.

Los periodistas trataron de reportear al caso Dr., pero no quiso decir esta boca es mía.

¡Qué personal más vivo mandan los americanos para arreglar cosas ajenas!

COMENTARIOS BREVES

Bigelow y Carnegie

Hace unos cuantos días cumplieron John Bigelow y setenta y siete el famosísimo archimillonario Andrés Carnegie. Según los periódicos ingleses, los dos viejecitos cambiaron telegramas de felicitación muy cariñosos, deseándose muchos lustros más de próspera vida.

¿Qué medios hay para prolongarla? ¿Cómo puede llegarse con salud y vigor á la vejez, y cómo se puede conservar la fortaleza y la lozanía en la senectud?... El señor Bigelow, que para festejar su cumpleaños se ha concedido un día de asueto, interrumpiendo la redacción de sus Memorias, ha dicho lo siguiente á un redactor del Daily Mail:

—Para alargar la vida es preciso tener costumbres sanas y abandonar los trabajos enojosos desde que éstos comienzan á molestar. Es lo que hice yo á los cuarenta y cuatro años. Comprendí que ya era tiempo de no ocuparme más que en negocios que me agradaran, y, dejando los demás, conseguí conservar la fuerza nerviosa y la energía del cerebro.

Carnegie opina de otro modo. Para Carnegie, la constante labor es el manantial de la salud y de la fuerza, y así, después de telefonarle á su amigo, celebró su cumpleaños poniéndose á trabajar como todos los días.

¿Por qué opinión nos decidimos? ¿Cuál será la más razonable, la del plumífero ó la del hombre de negocios?... Casi todos los artistas y casi todos los débiles, y todos los holgazanes—que son, al mismo tiempo, débiles y artistas—votarán con Bigelow. Es muy dulce tenderse á la bartola cuando un caudillo garantiza la tranquilidad de nuestros ocios, y ver ponerse el Sol, ó sentir el ruido de la lluvia, mientras charlamos con ingenuas amigas y con alegres compadres.

Más con Carnegie, ese formidable caudillo del negocio, que ha triunfado tantas veces en la encarnizada lucha por el millón, votarán todos los hombres enérgicos,

todas las criaturas de recia espiritualidad, todos los varones que levantáronse por el propio esfuerzo y que hicieron del trabajo el fin de su vida.

Vivir—como ha dicho muy bien el admirabilísimo maestro Unamuno—es pelear. Se dice que descansan los que han fenecido, porque el descanso es la muerte. ¡No será, pues, un suicidio descansar, cuando todavía hay fuerzas y energías para gozar la vida del trabajo!

Crónica

Museo comercial

«La unión de productores de España para el fomento de la exportación» (Corporación oficial) ha establecido en Barcelona el primer Museo Comercial de España, donde se exhiben los artículos de importación y exportación española.

Como Oficina Nacional de Comercio Exterior, la Corporación informa gratuitamente de todos cuantos datos se refieran á los negocios con España.

Es de interés para los exportadores, importadores y banqueros de Costa Rica, estar en continua relación con la institución española, cuya finalidad concreta es estrechar los lazos de unión y simpatía que á ambos pueblos unen, aumentando el tráfico comercial entre ellos.

También en Jamaica

Los dueños de lavanderías en Jamaica han publicado una dura circular contra el establecimiento de una lavandería china párrafos siguientes:

«Desgraciadamente, las leyes de este país permiten á esas desagradables criaturas establecerse entre nosotros. Ellos colonizan parte de nuestros pueblos y establecen con ellos, todos sus vicios y costumbres.»

«¿Por qué soportar á los chinos que no producen ningún beneficio al distrito, y si únicamente el descredito?»

Calor peligroso

La temperatura en Baltimore llegó el 23 del pasado mes á 99 grados, obligando á cerrar durante las tardes las escuelas de primera enseñanza. Ocurrieron dos casos de locura, uno de ellas acompañado de suicidio; varias prostraciones, y dos personas fueron mordidas por perros rabiosos. En los últimos cuarenta años no se había sentido en Baltimore un calor semejante.

Labor policial

Fué detenido: Francis Lewis, por riña y amenazar con un cuchillo á la Policía.

Citado: Jesús Jiménez, por desobediencia.

Colaboración

Ideas sueltas

El partido político personal, deja de existir desde el momento en que su candidato alcanza el Poder.

Así por ejemplo, el partido Jimenista concluyó su misión el día en que don Ricardo Jiménez llegó á la Presidencia.

Ni el Presidente ni sus amigos personales, tienen el derecho de ocuparse de otra cosa que no sea administración; republicanos netos, civilistas, andersonistas, si los hay, todo eso son nombres que no deben significar nada para el caudillo político, que dejó de ser Jefe de partido, para asumir una representación más alta.

Olvidar estas verdades pueriles, es desconocer la elevada misión que corresponde al Primer Magistrado de un pueblo.

Recordar si tal ó cual localidad fué afectada ó adversa al candidato, es indigno de un carácter superior, y rebaja la majestad del puesto.

El candidato que como tal tuvo que luchar contra las preocupaciones de una localidad determinada, debe demostrarle desde las alturas del Poder que sus prejuicios eran injustos.

No se castiga á los pueblos; se les convence con los hechos; el que pretende castigar á un pueblo, escupe al cielo y no tarda en recibir la contestación.

Existe el conato de castigar á un pueblo cuando se le imponen autoridades que el sentimiento general rechaza.

UN PENSADOR.

Limón, 1º Junio de 1911.

San José por telégrafo

Servicio particular de «EL TIEMPO» (De nuestro corresponsal particular)

La Municipalidad que en la sesión pasada acordó total... La Municipalidad de San José acordó por los papeles que vagaban sueltos por las calles de esta ciudad, anoche volvió sobre sus pasos reconsiderando acuerdo compositivamente. Dispuso retirar su sentencia de muerte estableciendo nuevas condiciones de garantías para los canes.

Hoy á las cuatro de la tarde se verificará nuevamente en la Secretaría de Hacienda reunión relativa á establecimiento cajas rurales. Idea recibida con entusiasmo, vá encontrando apoyo.

Acusación contra Corte Justicia está sirviendo plato del día. Congreso conocerá públicamente dictámenes emitidos por comisiones informadoras. Probablemente sesión hoy será bochosa si se aborda el punto.

Ayer hizo buen tiempo, y antier espléndido, pero hoy reaparecieron las lluvias persistentes.

Club Atlántida

Se convoca para la reunión general extraordinaria que se celebrará el martes próximo 6 de Junio, con objeto de estudiar el proyecto de contrato de arrendamiento presentado por el señor Eugenio Lamiq.

La reunión se celebrará en la casa particular del socio don Víctor N. Ariza á las 5. 30 p. m.

Se suplica la puntual asistencia.

ALCIDES RAMÍREZ

SECRETARIO

Limón, 30 de junio 1911.

6-v.

Advertisement for Leche de la Florida, Eagle Crown Condensed Milk, 20 centavos per bottle. Includes text: 'A 20 centavos', 'Leche de la Florida', 'a 20 centavos botella', 'vende la «Costa Rica Soda Water Co»', 'Garantizada, y siempre fresca'.